8.0" (203 mm) Wall-mount Faucets
Robinets installés au mur 8,0 po (203 mm)
Grifos de montaje en pared de 8.0" (203 mm)

DELTA COMMERCIAL

Model Configurations
Configurations du modèle
Configuraciones del modelo

28 C 4 2 2 4 - AC

Cartridge
- **C** - **CER-TECK**® - 1/4 turn ceramic structures
- **T** - **TUF-TECK**® - Compression structures

Cartouche
- **C** - **CER-TECK**MD - Structure de céramique 1/4 de tour
- **T** - **TUF-TECK**MD - Cartouche à compression

Cartucho
- **C** - **CER-TECK**® - Estructuras cerámicas 1/4 giran
- **T** - **TUF-TECK**® - Estructuras de compresión

Variation
- **2** - 8" (203 mm) tubular spout
- **4** - 11" (279 mm) tubular spout
- **9** - 6" (152 mm) gooseneck spout

Variation
- **2** - Bec tubulaire, 8 po (203 mm)
- **4** - Bec tubulaire, 11 po (279 mm)
- **9** - Bec col de cygne, 6 po (152 mm)

Variación
- **2** - Pico tubular de 8" (203 mm)
- **3** - Pico tubular de 11" (279 mm)
- **9** - Salida de agua en pico 6" (152 mm)

Outlet
- **2** - Vandal resistant laminar outlet 1.5 gpm (5.7 L/min)
- **3** - Vandal resistant aerator 1.5 gpm (5.7 L/min)
- **4** - Standard aerator outlet 1.5 gpm (5.7 L/min)
- ***8** - Vandal resistant laminar outlet 2.2 gpm (8.3 L/min)

Sortie
- **2** - Sortie laminaire à l'épreuve du vandalisme 1,5 gpm (5,7 L/min)
- **3** - Aérateur à l'épreuve du vandalisme 1,5 gpm (5,7 L/min)
- **4** - Aérateur standard 1,5 gpm (5,7 L/min)
- ***8** - Sortie laminaire à l'épreuve du vandalisme 2,2 gpm (8,3 L/min)

Salida
- **2** - Salida laminar antivandálica de 1.5 gpm (5.7 L/min)
- **3** - Aireador a prueba de vandalismo 1.5 gpm (5.7 L/min)
- **4** - Salida del aireador estándar 1.5 gpm (5.7 L/min)
- ***8** - Salida laminar antivandálica de 2.2 gpm (8.3 L/min)

Options
- **AC** - 5.5" to 10.5" (140 to 267 mm) adjustable centers
- **R#** - Optional gooseneck: (spout dimensions)
  - **R2** - 4.5" (114 mm) long, 11.75" (298 mm) high
  - **R7** - 9.0" (229 mm) long, 13.875" (352 mm) high
- **S#** - Optional swing spout dimensions: (spout dimensions)
  - **S3** - 6.0" (152 mm) Tubular
  - **S8** - 14.0" (356 mm) Tubular

Options
- **AC** - Ajustable de 5,5 à 10,5 po (140 à 267 mm) centre à centre
- **R#** - Col de cygne en option : (dimensions du bec)
  - **R2** - longueur : 4,5 po (114 mm), hauteur : 11,75 po (298 mm)
  - **R7** - longueur : 9 po (229 mm), hauteur : 13,875 po (352 mm)
- **S#** - Col de cygne en option : (dimensions du bec)
  - **S3** - Bec tubulaire 6,0 po (152 mm)
  - **S8** - Bec tubulaire 14 po (356 mm)

Opciones
- **AC** - Centros ajustables de 5,5" a 10,5" (140 a 267 mm)
- **R#** - Cuello de cisne opcional: (dimensiones del pico)
  - **R2** - 4.5" (114 mm) de largo, 11.75" (298 mm) de alto
  - **R7** - 9.0" (229 mm) de largo, 13.875" (352 mm) de alto
- **S#** - Dimensiones opcionales del pico de giro: (dimensiones del pico)
  - **S3** - Tubular de 6.0" (152 mm)
  - **S8** - Tubular de 14.0" (356 mm)

Handle
- **3** - Hooded lever 3" (76 mm)
- **4** - Blade with sanitary hood 4" (102 mm)
- **5** - Wrist with sanitary hood 6" (152 mm)

Poignées
- **3** - Levier à capuchon 3 po (76 mm)
- **4** - Lame avec capuchon sanitaire 4 po (102 mm)
- **5** - Coudée avec capuchon sanitaire 6 po (152 mm)

Manija
- **3** - Levier à capuchon de 3" (76 mm)
- **4** - Lame avec capuchon sanitaire 4" (102 mm)
- **5** - Coudée avec capuchon sanitaire 6" (152 mm)

* In Canada, only available for healthcare use.
A variety of flow rates are available, planning professionals should consult applicable Authorities Having Jurisdiction (AHJs)

** Au Canada, offert uniquement aux établissements de santé.*
Plusieurs débits sont offerts; les professionnels de l'aménagement doivent consulter les autorités compétentes en la matière (AC).

* En Canadá, solo disponible para uso sanitario.
Se dispone de una variedad de caudales; los profesionales encargados de la planificación deben consultar a las autoridades competentes (AHJ, en inglés) que correspondan.



28C4224



28C4424



28C4924

PLEASE LEAVE the Maintenance & Installation (M&I) manual with owner for maintenance and troubleshooting information.
VEUILLEZ LAISSER le Guide d'entretien et d'installation au propriétaire pour les informations d'entretien et de dépannage.
DEJE manual de mantenimiento e instalación con el dueño a fines de información de mantenimiento y resolución de problemas

210206, Rev. G

Model Configurations
Configurations du modèle
Configuraciones del modelo

28 C 6 2 2 4 - AC

Cartridge
C - **CER-TECK**® - 1/4 turn ceramic structures
T - **TUF-TECK**® - Compression structures

Cartouche
C - **CER-TECK**MD - Structure de céramique 1/4 de tour
T - **TUF-TECK**MD - Cartouche à compression

Cartucho
C - **CER-TECK**® - Estructuras cerámicas 1/4 giran
T - **TUF-TECK**® - Estructuras de compresión

Variation
2 - 8" (203 mm) tubular spout
4 - 11" (279 mm) tubular spout
9 - 6" (152 mm) gooseneck spout

Variation
2 - Bec tubulaire, 8 po (203 mm)
4 - Bec tubulaire, 11 po (279 mm)
9 - Bec col de cygne, 6 po (152 mm)

Variación
2 - Pico tubular de 8" (203 mm)
3 - Pico tubular de 11" (279 mm)
9 - Salida de agua en pico 6" (152 mm)

Outlet
2 - Vandal resistant laminar outlet 1.5 gpm (5.7 L/min)
3 - Vandal resistant aerator 1.5 gpm (5.7 L/min)
4 - Standard aerator outlet 1.5 gpm (5.7 L/min)

Sortie
2 - Sortie laminaire à l'épreuve du vandalisme 1,5 gpm (5,7 L/min)
3 - Aérateur à l'épreuve du vandalisme 1,5 gpm (5,7 L/min)
4 - Aérateur standard 1,5 gpm (5,7 L/min)

Salida
2 - Salida laminar antivandálica de 1.5 gpm (5.7 L/min)
3 - Aireador a prueba de vandalismo 1.5 gpm (5.7 L/min)
4 - Salida del aireador estándar 1.5 gpm (5.7 L/min)

Options
AC - 5.5" to 10.5" (140 to 267 mm) adjustable centers
R# - Optional gooseneck: (spout dimensions)
R7 - 9.0" (229 mm) long, 13.875" (352 mm) high
S# - Optional swing spout dimensions: (spout dimensions)
S8 - 14.0" (356 mm) Tubular

Options
AC - Ajustable de 5,5 à 10,5 po (140 à 267 mm) centre à centre
R# - Col de cygne en option : (dimensions du bec)
R7 - longueur : 9 po (229 mm), hauteur : 13,875 po (352 mm)
S# - Col de cygne en option : (dimensions du bec)
S8 - Bec tubulaire 14 po (356 mm)

Opciones
AC - Centros ajustables de 5,5" a 10,5" (140 a 267 mm)
R# - Cuello de cisne opcional: (dimensiones del pico)
R7 - 9.0" (229 mm) de largo, 13.875" (352 mm) de alto
S# - Dimensiones opcionales del pico de giro: (dimensiones del pico)
S8 - Tubular de 14.0" (356 mm)

Handle
3 - Hooded lever 3" (76 mm)
4 - Blade with sanitary hood 4" (102 mm)

Poignées
3 - Levier à capuchon 3 po (76 mm)
4 - Lame avec capuchon sanitaire 4 po (102 mm)

Manija
3 - Levier à capuchon de 3" (76 mm)
4 - Lame avec capuchon sanitaire 4" (102 mm)



28C6224



28C6424



28C6924

PRE-INSTALLATION INFORMATION
AVANT L'INSTALLATION
INFORMACIÓN PREVIA A LA INSTALACIÓN

⚠ CAUTION
- Installation should be in accordance with local plumbing and building codes.
- It is recommended to use a "ASSE 1070/ASME A112.1070/CSA B125.70" water temperature limiting device.

⚠ ATTENTION
- L'installation doit être conforme aux codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Il est recommandé d'utiliser un dispositif limiteur de température d'eau conforme à « ASSE 1070 / ASME A112.1070 / CSA B125.70 ».

⚠ ATENCIÓN
- La instalación debe cumplir con las normas locales de plomería y de construcción.
- Se recomienda utilizar un dispositivo limitador de temperatura del agua "ASSE 1070/ASME A112.1070/CSA B125.70".

YOU MAY NEED
ARTICLES DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN
ELEMENTOS QUE NECESITARÁ











1.25" (32 mm)

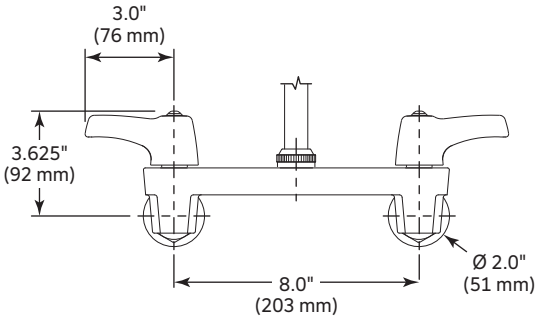




1" (25 mm)

TECHNICAL DATA
DONNÉES TECHNIQUES
DATOS TÉCNICOS

Handle 3
Poignée 3
Manija 3

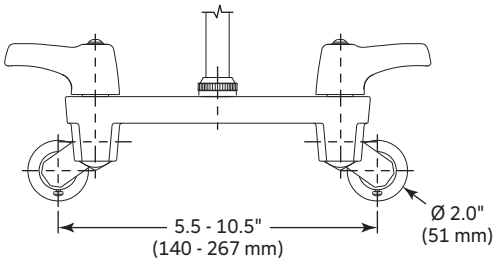


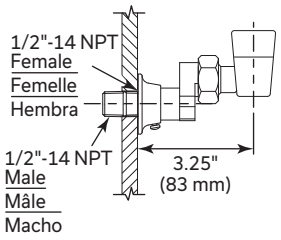
Inlets: 1/2"-14 NPT (female)
1/2"-14 NPT (male) - supplied with nipple

Entrées : 1/2 po-14 NPT (femelle)
1/2 po-14 NPT (mâle) - fourni avec mamelon

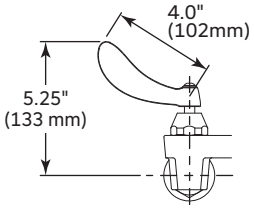
Entrada: 1/2"-14 NPT (hembra)
1/2"-14 TNP (macho) - suministra con pezón

Adjustable Centers (AC)
(or separate order of 063105A)
Ajustable de centre à centre (AC)
(ou commande séparée 063105A)
Centros ajustables (AC)
(o pedido separado de 063105A)

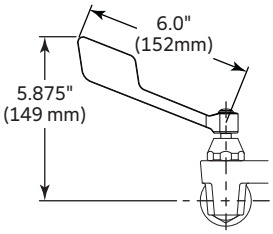




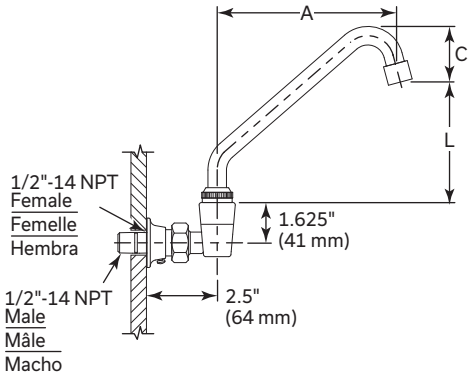
Handle 4
Poignée 4
Manija 4



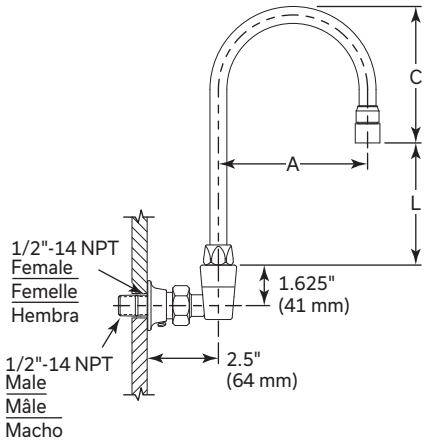
Handle 5
Poignée 5
Manija 5



Tubular Spouts (2 & 4)
Bec tubulaire (2 et 4)
Grifo tubular (2 y 4)

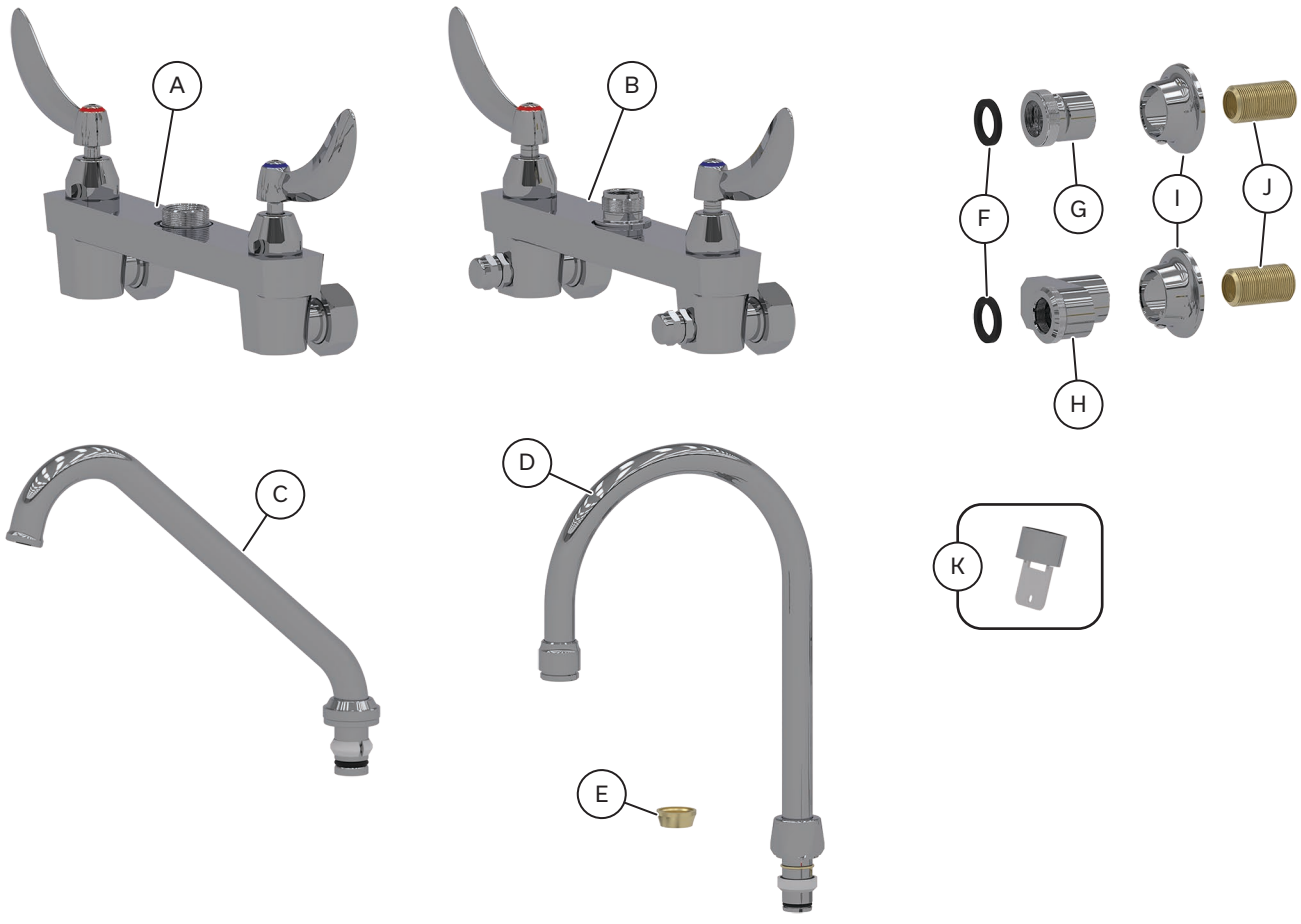


Gooseneck Spout (9)
Bec col de cygne(9)
Salida de agua en pico(9)



COMPONENTS FOR INSTALLATION
COMPOSANTS POUR L'INSTALLATION
COMPONENTES PARA INSTALACIÓN

Item No. / Article / Nº de artículo	Qty / Qté / Cant.				Description / Description / Descripción		
	28C4	28T4	28C6	28T6			
A	1				Faucet body assembly *(Variation 2&4)*	Ensemble du corps du robinet *(Variations 2 et 4)*	Montaje del cuerpo de la llave *(variación 2&4)*
B			1		Faucet body assembly *(Variation 9)*	Ensemble du corps du robinet *(Variation 9)*	Ensamblaje del cuerpo de la llave *(variación 9)*
C	1				Spout assembly *(Variations 2&4)*	Ensemble du bec *(Variations 2 et 4)*	Montaje de la salida de agua *(variaciones 2 y 4)*
D	1				Spout assembly *(Variation 9)*	Ensemble du bec *(Variation 9)*	Montaje de la salida de agua *(variación 9)*
E	1				Rigid spout collar *(Variation 9)*	Collier rigide du bec *(Variation 9)*	Cuello del pico de la cresta *(variación 9)*
F	2				Rubber washer	Rondelle en caoutchouc	*Arandela de goma*
G	2				Standard inlet shank	Tige d'arrivée standard	Vástago de entrada estándar
H	2				Offset inlet shank *(AC models)*	Tige d'arrivée déportée *(Modèles AC)*	Vástago de entrada desplazado *(Modelos AC)*
I	2				Wall flange and screw	Bride murale et vis	Brida y tornillo de pared
J	2				Nipple	Raccord	Boquilla roscada
K	1				Aerator and wrench	Aérateur et clé	Aireador y llave



INSTALLATION
INSTALLATION
INSTALACIÓN

STEP 1. FAUCET BODY ASSEMBLY INSTALL

(28C4224 shown) (see Figure 1)

⚠ CAUTION The inlet supply lines (SO1[a]) should be secured to support the faucet assembly (A).

1. Secure the nipples (J) to the supply lines (SO1[a]).
2. Slide the wall flange and screw (J) over the nipples (J)
3. Thread the standard inlet shanks (G) onto the nipples (J), they should be positioned horizontally to line up with the 8" (203 mm) faucet inlets (A-1).

NOTICE

- For supply lines (SO1[a]) that do not line up using the standard inlet shanks (G) for 8" (203 mm) centers, offset inlet shank (H) can be used for 5.5" to 10.5" (140 to 267 mm) centers. Offset inlet shank (H) can be ordered separately **063105A**.
- For thin wall installs use **060473A** - Thin wall trim kit (sold separately).

4. Slide the wall flange and screw (I) to the wall and secure inplace using the screw (I-1).
5. Place rubber washers (F) inside the faucet body union nuts (A-1) and tighten securely.

⚠ CAUTION **DO NOT** overtighten faucet body union nuts (A-1).

ÉTAPE 1. INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DU CORPS DU ROBINET *(28C4224 illustré) (voir Figure 1)*

⚠ ATTENTION Les conduites d'alimentation d'arrivée (SO1[a]) devraient être fixées pour soutenir l'ensemble du robinet (A).

1. Fixez les raccords (J) aux conduites d'alimentation (SO1[a]).
2. Glissez la bride murale et la vis (J) sur les raccords (J).
3. Vissez les tiges d'arrivée standard (G) sur les raccords (J), elles doivent être positionnées horizontalement pour s'aligner sur les arrivées du robinet de 8 po (203 mm) (A-1).

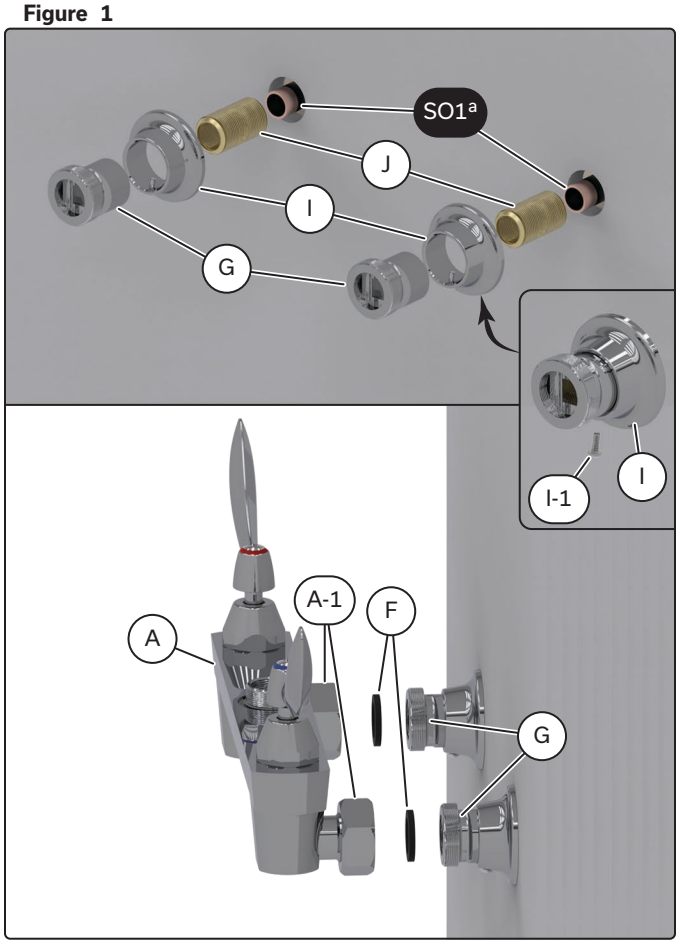
AVIS

- Pour les conduites d'alimentation (SO1[a]) qui ne s'alignent pas avec les tiges d'arrivée standard (G) pour les robinets de 8 po (203 mm) centre à centre, une tige d'arrivée déportée (H) peut être utilisée pour les robinets de 5,5 po à 10,5 po (140 à 267 mm) centre à centre. La tige d'arrivée déportée (H) peut être commandée séparément **063105A**.
- Pour les installations sur des murs minces, utilisez **060473A** - Ensemble de garnitures pour murs minces (vendu séparément).

4. Faites glisser la bride murale et la vis (I) jusqu'au mur et fixez-la à l'aide de la vis (I-1).
5. Placez les rondelles en caoutchouc (F) à l'intérieur des écrous-raccords du corps du robinet (A-1) et serrez fermement.

⚠ ATTENTION **NE SERREZ PAS** trop les écrous-raccords du corps du robinet (A-2).

Figure 1



a Supplied by others
Fourni par d'autres
Suministrado por otros

PASO 1. INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DEL CUERPO DE LA LLAVE *(se muestra 28C4224) (ver la Figura 1)*

⚠ ATENCIÓN Las líneas de suministro de entrada (SO1[a]) deben asegurarse para sujetar el montaje de la llave (A).

1. Asegure las boquillas (J) a las líneas de suministro (SO1[a]).
2. Deslice la brida de la pared y el tornillo (J) sobre las boquillas (J)
3. Enrosque los vástagos de entrada estándar (G) en las boquillas (J), deben colocarse horizontalmente para alinearse con las entradas de la llave de 8" (203 mm) (A-1).

AVISO

- Para las líneas de suministro (SO1[a]) que no se alinean utilizando los vástagos de entrada estándar (G) para centros de 8" (203 mm), el vástago de entrada desplazado (H) se puede utilizar para centros de 5.5" a 10.5" (140 a 267 mm). El vástago de entrada de compensación (H) se puede pedir por separado **063105A**.
- Para instalaciones de pared delgada, use **060473A** - Kit de molduras de pared delgada (se vende por separado).

4. Deslice la brida de la pared y el tornillo (I) a la pared y asegúrelos en su lugar con el tornillo (I-1).
5. Coloque las arandelas de goma (F) dentro de las tuercas de unión del cuerpo de la llave (A-1) y apriete firmemente.

⚠ ATENCIÓN **NO** apriete demasiado las tuercas de unión del cuerpo de la llave (A-1).

STEP 2. SPOUT ASSEMBLY INSTALL *(28C4224 and 28C4924 shown) (see Figure2)*

1. Install spout assembly *(Variations 2&4)* (C) into the faucet assembly (A) spout adapter (A-2) and tighten spout nut (C-1) to secure spout assembly (C) inplace.

NOTICE For models using spout assembly *(Variation 9)* (D) models, for a rigid spout, replace the plastic collar (D-2) for the rigid spout collar (E).

⚠ CAUTION **DO NOT** overtighten spout nut (C-1).

ÉTAPE 2. INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DU BEC

(28C4224 et 28C4924 illustrés) (voir Figure2)

1. Installez l'ensemble du bec (Variations 2 et 4) (C) dans l'adaptateur de bec (A-2) du robinet (A) et serrez l'écrou de bec (C-1) pour fixer le bec (C) en place.

AVIS Pour les modèles utilisant un ensemble de bec (Variation 9) (D), pour un bec cannelé, remplacez le collier en plastique (D-2) par le collier rigide (E) du bec cannelé.

⚠ ATTENTION **NE SERREZ PAS** trop l'écrou du bec (C-1).

PASO 2. INSTALACIÓN DEL MONTAJE DE LA SALIDA DEL AGUA

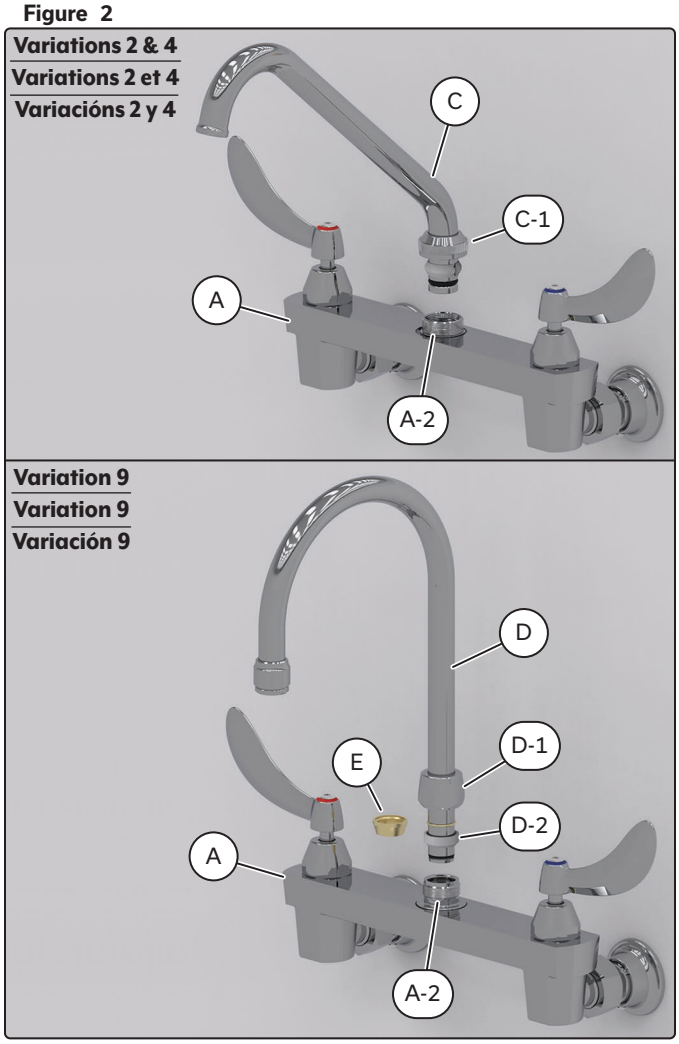
(se muestran 28C4224 y 28C4924) (ver la Figura2)

1. Instale el montaje de la salida del agua *(variaciones 2 y 4)* (C) en el adaptador de boquilla (A-2) del montaje de la llave (A) y apriete la tuerca de la boquilla (C-1) para asegurar el montaje de la salida (C) en su lugar.

AVISO Para los modelos que utilizan el montaje de salida *(variación 9)* (D), para una boquilla con cresta, reemplace el collar de plástico (D-2) para el collar de boquilla con cresta (E).

⚠ ATENCIÓN **NO** apriete demasiado la tuerca de la salida (C-1).

Figure 2



STEP 3. FLUSH SYSTEM/CHECK FOR LEAKS

(28C4224 shown) (see Figure 3)

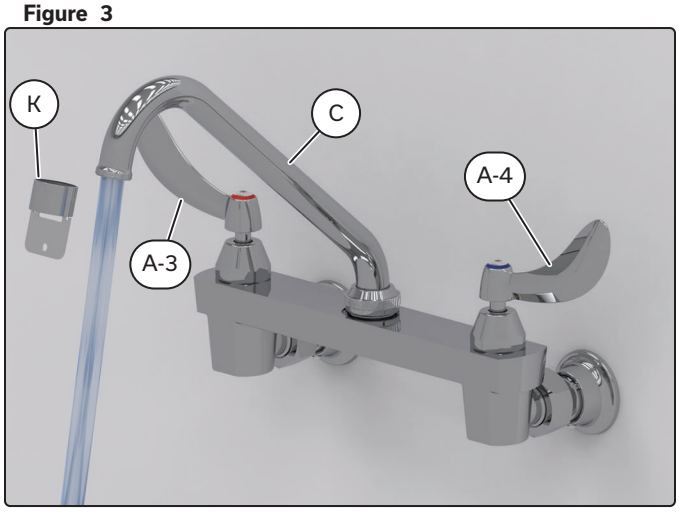
1. Turn the handles (A-3 & A-4) to the full "**ON**" position.
2. Turn the water supplies valves "**ON**" .
3. Check for leaks and let lines flush for one minute without moving faucet handle.
4. This will remove debris from lines which can damage internal parts of the faucet and create leaks.
5. After flushing, turn the faucet handles to the "**OFF**" position.
6. Install the aerator (K) using the aerator wrench onto the spout assembly (C).
7. Check for leaks.

ÉTAPE 3. RINCEZ LE SYSTÈME/VÉRIFIEZ S'IL Y A DES FUITES

(28C4224 illustré) (voir Figure 3)

1. Tournez les poignées (A-3 et A-4) en position complètement ouverte.
2. Ouvrez la soupape d'alimentation en eau.
3. Vérifiez s'il y a des fuites et rincez les conduites d'alimentation pendant une minute sans bouger la poignée du robinet.
4. Ceci éliminera les débris dans les conduites qui pourraient endommager les pièces internes du robinet et créer des fuites.
5. Après avoir rincé les conduites, fermez les poignées du robinet.
6. Installez l'aérateur (K) sur le bec (C) à l'aide de la clé pour aérateur.
7. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.

Figure 3



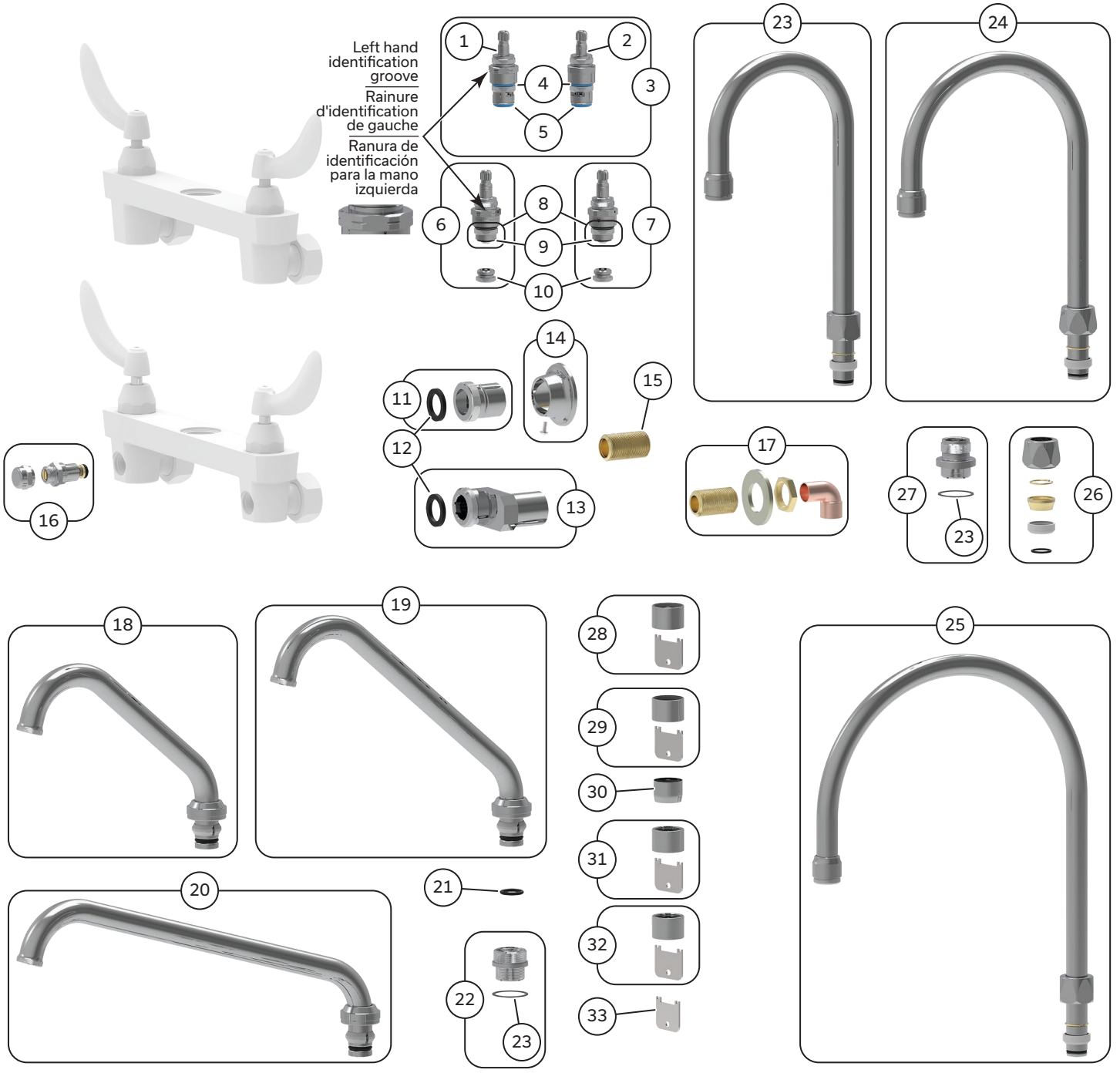
PASO 3. SISTEMA DE DESCARGA/COMPRUEBE SI HAY FUGAS *(se muestra 28C4224) (ver la Figura 3)*

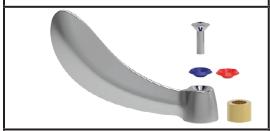
1. Gire las manijas (A-3 & A-4) a la posición "**ON**" completa.
2. Encienda las válvulas de suministro de agua.
3. Compruebe si hay fugas y deje que las líneas fluyan durante un minuto sin mover el mango de la llave.
4. Esto eliminará los residuos de las líneas que pueden dañar las partes internas de la llave y crear fugas.
5. Después de enjuagar, gire las manijas de la llave a la posición "**OFF**" (apagado).
6. Instale el aireador (K) con la llave del aireador en el conjunto de boquilla (C).
7. Verifique que no haya fugas.

REPAIR PARTS
PIÈCES DE RECHANGE
PARTES DE REPARACIÓN

Item Article Artículo	Part No. N° de Pièce No. de Parte	Description Description Descripción		
1	**063001A**	Left-hand CER-TECK® Cartridge	Cartouche CER-TECK[MD], filetage à gauche	Cartucho izquierdo CER-TECK®
2	**063000A**	Right-hand CER-TECK® Cartridge	Cartouche CER-TECK[MD], filetage à droite	Cartucho derecho CER-TECK®
3	**063054A**	CER-TECK® Retrofit package (1 right-hand & 1 left-hand cartridge)	Emballage de mise à niveau CER-TECK[MD] (1 cartouche filetage à gauche et 1 cartouche filetage à droite)	CER-TECK® Empaque de modificación (1 cartucho derecho y uno izquierdo)
4	**060553A**	Structure o-ring kit (24/pkg)	Joint torique pour structure (emb. de 24)	Paquete de anillos "O" para el ensamble de la espiga (24/pqt)
5	**060554A**	CER-TECK® bottom seal (24/pkg)	Joint inférieur CER-TECK[MD] (emb. de 24)	Sello inferior CER-TECK® (24/pqt)
6	**063102A**	Left-hand TUF-TECK® structure & renewable seat	Structure et siège remplaçable TUF-TECK[MD], filetage à gauche	Ensamble de la espiga de Bronce TUF-TECK® derecha c/empaque, Asiento renovable izquierdo
7	**063101A**	Right-hand TUF-TECK® structure & renewable seat	Structure et siège remplaçable TUF-TECK[MD], filetage à droite	Ensamble de la espiga de Bronce TUF-TECK® derecha c/empaque, Asiento renovable derecho
8	**063002A**	Structure Repair Parts Kit *(includes 12 seat washers, 2 seat washer screws, 24 stem O-rings, 6 capnut O-rings, 18 capnut fibre gaskets, 4 renewable seats)*	Ensemble de pièces de réparation de la structure (comprend 12 rondelles de siège, 2 vis de rondelle de siège, 24 joints toriques de tige, 6 joints toriques d'écrou, 18 joints en fibre d'écrou, 4 sièges remplaçables)	Kit de piezas de reparación de estructuras *(incluye 12 empaques de asiento, 2 tornillos de empaques de asiento, 24 juntas tóricas de vástago, 6 juntas tóricas de capuchón, 18 juntas de fibra para tuerca de capuchón, 4 asientos renovables)*
9	**060139A**	Seat Washer Package (6/pkg)	Emballage de rondelles de siège (emb. de 6)	Paquete de empaque de asiento (6/pqt)
10	**063013A**	Renewable seat kit (T series only) (12/pkg)	Ensemble de sièges remplaçables (série T seulement) (emb. de12)	Asiento Renovable el juego (solamente serie T) (12/pqt)
11	**063034A**	Standard Shanks and Rubber Washers (2/pkg)	Tiges standard et rondelles en caoutchouc (emb. de 2)	Vástagos estándar y arandelas de goma (2/pcs)
12	**060465A**	Rubber Washer Kit (12/pkg)	Ensemble de rondelles en caoutchouc (emb. de 12)	Juego de arandela de goma (12/pcs)
13	**063105A**	Offset Shanks and Rubber Washers (2/pkg)	Tiges déportées et rondelles en caoutchouc (emb. de 2)	Vástagos excéntricos y arandelas de goma (2/pcs)
14	**060466A**	Wall Flange and Set Screw Kit (2/pkg)	Bride murale et vis d'installation (emb. de 2)	Juego de borde de pared y tornillo de ajuste (2/pcs)
15	**063104A**	Nipple Kit (2/pkg)	Ensemble de raccords (emb. de 2)	Juego de boquilla (2/pcs)
16	**063106A**	Check Structure and Cap (2/pkg)	Structure anti-refoulement et capuchon (emb. de 2)	Verificación de estructura y tapa (2/pcs)
17	**060473A**	Thin wall trim kit (includes shank, steel washer, nut and elbow) (2/pkg)	Ensemble de garnitures pour murs minces (comprend la tige, rondelle d'acier, écrou et coude) (emb. de 2)	Kit de molduras de pared delgada (incluye vástago, arandela de acero, tuerca y codo) (2/paq.)
18	**060452A**	S3 - 6" (152 mm) Tubular Swing Spout assembly complete	S3 – Ensemble complet de bec tubulaire pivotant de 6 po (152 mm)	S3 - Ensamblaje completo de grifo tubular giratorio de 6" (152 mm)
19	**060269A**	S5 - 8" (203 mm) Tubular Swing Spout assembly complete	S5 – Ensemble complet de bec tubulaire pivotant de 8 po (203 mm)	S5 - Ensamblaje completo de grifo tubular giratorio de 8" (203 mm)
20	**060455A**	S7 - 11" (279 mm) Tubular Swing Spout assembly complete	S7 – Ensemble complet de bec tubulaire pivotant de 11 po (279 mm)	S7 - Ensamblaje completo de grifo tubular giratorio de 11" (279 mm)
21	**060052A**	Swing Spout O-Ring (24/pkg)	Joints toriques de bec pivotant (emb. de 24)	Anillo "O" para tubo giratorio (24/pqt)
22	**063056A**	Swing Spout Adapter and Gasket (3/pkg)	Adaptateur pour bec pivotant et joint (emb. de 3)	Adaptador para tubo giratorio (3/pqt)
23	**060469A**	Fibre Washer Kit (12/pkg)	Ensemble de rondelles en fibre (emb. de 12)	Juego de arandelas de fibre (12/pcs)
23	**063087A**	R2 - 4.5" (114 mm) radius gooseneck spout complete with outlet end	R2 – Bec col de cygne complet d'un rayon de 4,5 po (114 mm) avec extrémité de sortie	R2 - Caño de cuello de cisne de 4.5" (114 mm) de radio completo con extremo de salida
24	**063088A**	R4 - 6" (152 mm) radius Gooseneck Spout Complete with Outlet End	R4 - Bec col de cygne complet d'un rayon de 6 po (152 mm) avec extrémité de sortie	Caño de cuello de cisne R4 de 6" (152 mm) de radio completo con extremo de salida
25	**063091A**	R7 - 9" (229 mm) radius Gooseneck Spout Complete with Outlet End	R7 - Bec col de cygne complet d'un rayon de 9 po (229 mm) avec extrémité de sortie	Caño de cuello de cisne R7 de 9" (229 mm) de radio completo con extremo de salida
26	**060026A**	Gooseneck spout repair kit (includes retaining rings, O-rings, swivel & rigid collars and spout nut)	Ensemble de réparation de bec col de cygne (comprend les anneaux de retenue, les joints toriques, les colliers pivotants et rigides et l'écrou du bec)	Kit de reparación de cuello de cisne (incluye anillos de retención, juntas tóricas, collares giratorios y rígidos y tuerca de pico)
27	**063033A**	Rigid/Swivel Spout Adaptor and Fibre Gasket	Adaptateur de bec fixe/pivotant et rondelle en fibre	Adaptador para pico rígido/giratorio y junta de fibra

Item Article Artículo	Part No. N° de Pièce No. de Parte	Description Description Descripción		
28	**060637A**	Vandal resistant Laminar Outlet and Wrench with Agion® Antimicrobial 1.5 gpm (5.7 L/min)	Sortie laminaire anti-vandalisme et clé avec finition antimicrobienne Agion[MD], 1,5 gpm (5,7 L/min)	Llave y salida laminar antivandálica con Antimicrobiano Agion® 1.5 gpm (5.7 l/min)
29	**060639A**	Vandal resistant Flow Control Aerator & Wrench 1.5 gpm (5.7 L/min)	Aérateur de contrôle du débit anti-vandalisme et clé, 1,5 gpm (5,7 L/min)	Llave y aireador de control de flujo antivandálica 1.5 gpm (5.7 l/min)
30	**060641A**	Flow Control Aerator 1.5 gpm (5.7 L/min)	Aérateur de contrôle du débit, 1,5 gpm (5,7 L/ min)	Aireador de control de flujo 1.5 gpm (5.7 l/ min)
31	**060726A**	Vandal resistant Flow Control & Wrench 0.5 gpm (1.9 L/min)	Aérateur de contrôle du débit anti-vandalisme et clé, 0,5 gpm (1,9 L/min)	Llave y control de flujo antivandálica 0.5 gpm (1.9 L/min)
32	**060721A**	Vandal resistant Flow Control & Wrench 2.2 gpm (8.3 L/min)	Aérateur de contrôle du débit anti-vandalisme et clé, 2,2 gpm (8,3 L/min)	Llave y control de flujo antivandálica 2.2 gpm (8.3 L/min)
33	**060765A**	Wrench for vandal resistant outlets	Clé pour sorties anti-vandalismes	Llave para tomacorrientes antivandálica



Faucet Handles Poignées de robinet Manijas del grifo				
Part No. N° de Pièce No. de Parte		Description Description Descripción		
	**060599A**	3" (76 mm) Hooded Lever Handle with screw, red & blue index & alignment insert	Poignée de type levier à capuchon de 3 po (76 mm) avec vis, indicateurs rouge et bleu et insertion d'alignement	Manija de palanca cubierta de 3" (76 mm) con tornillo, índice rojo y azul e inserción de alineamiento
	**063107A**	**Retrofit Package** Two 3" (76 mm) Hooded Lever Handles with screws, red & blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge	**Ensemble de mise à niveau** Deux poignées de type levier à capuchon de 3 po (76 mm) avec vis, indicateurs rouge et bleu, 2 insertions d'alignement, 1 cartouche CER-TECK[MD] pour le côté gauche et 1 pour le côté droit	**Empaque de modificación** Dos manijas de palanca cubiertas de 3" (76 mm) con tornillos, índice rojo y azul, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®
	**060602A**	4" (102 mm) Blade Handle with screw, red & blue index & alignment insert	Poignée de type lame de 4 po (102 mm) avec vis, indicateurs rouge et bleu et insertion d'alignement	Mangos de hojilla de 4" (102 mm) con tornillo, índice rojo y azul e inserción de alineamiento
	**063108A**	**Retrofit Package** Two 4" (102 mm) Blade Handles with screws, saniguards, red & blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge	**Ensemble de mise à niveau** Deux poignées de type lame de 4 po (102 mm) avec vis, capuchons sanitaires, indicateurs rouge et bleu, 2 insertions d'alignement, 1 cartouche CER-TECK[MD] pour le côté gauche et 1 pour le côté droit	**Empaque de modificación** Dos mangos de hojillas de 4" (102 mm) con tornillos, índice rojo y azul, tuerca tapa sanitaria, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®
	**060543A**	4" (102 mm) Hooded Blade Handle with screw, red and blue index & alignment insert	Poignée de type levier à capuchon de 4 po (102 mm) avec vis, indicateurs rouge et bleu et pièce d'alignement	Manija tipo palanca c/tornillo, 4" (102 mm), indicadores rojos y azules
	**063121A**	**Retrofit Package** Two 4" (102 mm) Hooded Blade Handles with screws, red and blue index, 2 alignment inserts, 1 RH & 1 LH CER-TECK® cartridge	**Ensemble de mise à niveau** Deux poignées de type lame à capuchon de 4 po (102 mm) avec vis, indicateurs rouge et bleu, 2 insertions d'alignement, 1 cartouche CER-TECK[MD] à droite et une à gauche	**Empaque de modificación** Dos mangos de hojillas cubiertas de 4" (102 mm) con tornillos, índice rojo y azul, 2 inserciones para alineación, 1 cartucho derecho y uno izquierdo CER-TECK®
	**060264A**	Sani-guards (2/pkg)	Protections sanitaires (2/pqt)	Tuerca tapa sanitaria (2/pqt)
	**060544A**	Alignment Insert (12/pkg)	Insertions d'alignement (12/pqt)	Inserción de alineamiento (12/pqt)

MAINTENANCE
ENTRETIEN
MANTENIMIENTO

Cleaning Instructions

Delta Commercial products are designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. With proper care, it will give years of trouble-free service. Care should be given to the cleaning of this product. Although the finish is extremely durable, it can be **DAMAGED** by **ACIDIC CLEANERS** (example - cleaners designed specifically for vitreous china lavatories and water closets), **HARSH ABRASIVES** or **POLISH**. To clean, simply wipe the surface with a damp soft cloth and blot dry with a soft cloth.

Instructions de nettoyage

Les produits Delta Commercial sont conçus et fabriqué conformément aux normes les plus élevées de qualité et de performance. Avec un entretien approprié, il offrira des années de service sans problème. Le nettoyage de ce produit doit être effectué avec soin. Bien que le fini soit extrêmement durable, il peut être **ENDOMMAGÉ** par les **NETTOYANTS ACIDES** (par exemple, les nettoyants conçus spécialement pour les lavabos et les toilettes en porcelaine vitrifiée), les **ABRASIFS PUISSANTS** ou les **PRODUITS DE POLISSAGE**. Pour le nettoyage, essuyez simplement la surface avec un chiffon doux humide et séchez-le avec un chiffon doux.

Instrucciones de limpieza

Los productos Delta Comerciales se diseñan y diseñan de acuerdo con los más altos estándares de calidad y rendimiento. Con el cuidado adecuado, brindará años de servicio sin problemas. Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque el acabado es extremadamente duradero, los **LIMPIADORES ÁCIDOS** (por ejemplo, limpiadores diseñados específicamente para escusados y escusados de porcelana vítrea), **ABRASIVOS FUERTES** o **PULIDORES** pueden **DAÑAR** el producto. Para limpiar, simplemente pase un paño húmedo por la superficie y séquela con un paño suave.

When performing routine maintenance, do not void your warranty by installing non-genuine parts. Use only authorized parts that carry the Delta genuine parts logo. Important - After any maintenance, thoroughly flush the faucet as stated in the installation instructions.

IF FAUCET LEAKS FROM SPOUT OUTLET OR FROM UNDER THE HANDLE:

- SHUT OFF WATER SUPPLIES.
- Replace cartridge.

IF FAUCET EXHIBITS VERY LOW FLOW:

- Remove and clean Aerator, or
- SHUT OFF WATER SUPPLIES.
- Clean cartridge of any debris.

L'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine au cours de l'entretien entraîne l'annulation de la garantie. N'utiliser que des pièces autorisées qui portent le logo Delta Genuine Parts. Important - Après un entretien quel qu'il soit, bien purger le robinet conformément aux instructions d'installation.

SI LE ROBINET FUIT PAR LE BEC OU PAR LE DESSOUS DE LA POIGNÉE :

- COUPEZ L'EAU.
- Remplacez la cartouche.

SI LE DÉBIT DU ROBINET EST TRÈS FAIBLE :

- Enlevez l'aérateur et nettoyez-le, ou
- COUPEZ L'EAU.
- Puis nettoyez la cartouche.

Cuando lleve a cabo un servicio de mantenimiento rutinario, no anule su garantía instalando piezas que no son genuinas. Use solamente los repuestos autorizados que llevan el emblema de los repuestos genuinos Delta. Importante - Después de hacer cualquier mantenimiento, deje correr el agua a través de la llave por un minuto, como se indica en las instrucciones para la instalación.

SI LA LLAVE DE AGUA (GRIFO) TIENE UNA FILTRACIÓN DESDE EL TUBO DE SALIDA O POR DEBAJO DE LA MANIJA:

- CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.
- Reemplace el cartucho.

SI LA LLAVE DE AGUA MUESTRA UN FLUJO MUY BAJO:

- Quite y limpie el Aireador, o
- CIERRE LOS SUMINISTROS DE AGUA.
- Limpie, de cualquier escombro, el cartucho.

Delta® Commercial Faucet Limited Warranty

Parts and Finish

All parts (including electronic parts other than batteries) and finishes of this Delta® Commercial product are warranted to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date that the product is received by the original purchaser or their authorized representative (installation contractor, etc.). No warranty is provided on batteries. Special terms and conditions may apply for specific models. Please refer to the Model Specification Sheet for more details.

What We Will Do

Masco Canada Limited will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Masco Canada Limited may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies**.

What Is Not Covered

Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Masco Canada Limited shall not be liable for any damage to the commercial product resulting from reasonable wear and tear, misuse, abuse, neglect, changing building conditions (such as voltage spikes), aggressive waters for sterilization, gray water (recycled or repurposed water for toilet usage), improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions, and any other exclusions set forth in the Maintenance and Installation manual for the particular product. Masco Canada Limited recommends using a professional plumber for all installation and repair. We also recommend that you use only genuine Delta® replacement parts.

What You Must Do To Obtain Warranty Service Or Replacement Parts

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling or writing as follows:

In the United States:
Delta Faucet Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
https://www.deltafaucet.com/commercial/contact-us

In Canada:
Masco Canada Limited
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario N5P 4L1
https://www.deltafaucet.ca/commercial/contact-us

Delta® Commercial products covered under this warranty include: Delta Commercial TECK® series, Delta Commercial HDF® series, Delta Commercial DEMD™ series and AD™ series. This warranty applies only to Delta® Commercial products installed in the United States of America and Canada.

Limitation on Duration of Implied Warranties.

Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. **TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER**.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages.

Please note that some states/provinces (including Quebec) do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. **TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OR CONDITION, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. MASCO CANADA LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE COMMERCIAL PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, MISUSE, ABUSE, NEGLECT, CHANGING BUILDING CONDITIONS (SUCH AS VOLTAGE SPIKES), AGGRESSIVE WATERS FOR STERILIZATION, GRAY WATER (RECYCLED OR REPURPOSED WATER FOR TOILET USAGE), IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS, AND ANY OTHER EXCLUSIONS SET FORTH IN THE MAINTENANCE AND INSTRUCTION MANUAL FOR THE PARTICULAR PRODUCT**. Note to residents of the State of New Jersey: The provisions of this document are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

Additional Rights

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Masco Canada Limited's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please call, mail or email us as provided above.

© 2026 Masco Canada Ltd.

255068, Rev H

For further technical assistance, call Delta Commercial Technical Service at **1-800-387-8277**.

Garantie limitée sur les robinets commerciaux de Delta[MD]

Pièces et fini

Toutes les pièces (y compris les pièces électroniques autres que les piles) et les finis de ce produit commercial Delta[MD] sont garantis à l'acheteur initial contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant cinq (5) ans à compter de la date de réception du produit par l'acheteur initial ou son représentant autorisé (entrepreneur en installation, etc.). Aucune garantie n'est consentie sur les piles. Des termes et conditions spéciaux peuvent s'appliquer sur des modèles spécifiques. Veuillez vous reporter aux feuilles de spécifications des modèles pour obtenir plus de détails.

Ce que nous ferons

Masco Canada Limitée va réparer ou remplacer, sans frais, pendant la période de garantie applicable (telle que décrite ci-dessus), toute pièce ou tout fini qui présenterait un vice de matériau et/ou de main-d'œuvre sous des conditions normales d'installation, d'utilisation et de service. Si l'option de réparation ou de remplacement n'est pas praticable, Masco Canada Limitée peut décider de rembourser le prix d'achat, en échange du retour du produit. **Ce sont vos recours exclusifs**.

Ce qui n'est pas couvert

Tous les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour réparer, remplacer, installer ou enlever ce produit ne sont pas couverts par cette garantie. Masco Canada Limitée ne peut pas être tenue responsable de quelque dommage au produit commercial résultant d'une usure et détérioration raisonnables, d'un mauvais usage, abus, négligence, changement dans les conditions de l'immeuble (comme des pointes de tension), des eaux agressives pour la stérilisation, des eaux grises (de l'eau recyclée ou reciblée pour utilisation dans la toilette), un entretien, une réparation ou une installation inadéquate ou réalisée de manière incorrecte, y compris un manquement à suivre les instructions d'entretien et de nettoyage pertinentes, et toute autre exclusion décrite dans le manuel d'installation et d'entretien pour ce produit en particulier. Masco Canada Limitée recommande d'utiliser les services d'un plombier professionnel pour toute installation et réparation. Nous vous recommandons aussi d'utiliser uniquement des pièces de rechange Delta[MD] originales.

Ce que vous devez faire pour obtenir un service sous garantie ou des pièces de rechange

Votre réclamation sous garantie peut être faite et des pièces de rechange peuvent être obtenues, en appelant ou en écrivant comme suit :

Aux États-Unis :
Delta Faucet Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
https://www.deltafaucet.com/commercial/contact-us

Au Canada :
Masco Canada Limitée
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario N5P 4L1
https://fr.deltafaucet.ca/commercial/contact-us

Les produits commerciaux Delta[MD] couverts sous cette garantie incluent : Les produits des Séries Delta Commercial TECK[MD], des Séries Delta Commercial HDF[MD], des Séries Delta Commercial DEMD[MC] et des Séries AD[MC]. Cette garantie s'applique uniquement aux produits commerciaux Delta[MD] installés aux États-Unis d'Amérique et au Canada.

Limitation de durée des garanties implicites

Veuillez noter que certains états ou certaines provinces (y compris le Québec) ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, donc les limitations ci-dessous peuvent ne pas vous concerner. **DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE LÉGALE OU LA DURÉE DE CETTE GARANTIE, SELON LA PÉRIODE LA PLUS COURTE.**

Limitation des dommages spéciaux, consécutifs ou indirects

Certains états ou certaines provinces ne permettent pas de limiter de la durée des garanties implicites, ni d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, donc les limitations ou les exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. **DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI, CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS, ET MASCO CANADA LIMITÉE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR RÉPARER, REMPLACER, INSTALLER OU DÉMONTER CE PRODUIT), QU'ILS SURVIENNENT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UN DÉLIT, OU AUTRE. MASCO CANADA LIMITÉE NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES AU PRODUIT COMMERCIAL RÉSULTANT DE L'USURE NORMALE ET RAISONNABLE, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE, LE CHANGEMENT DES CONDITIONS DE CONSTRUCTION (COMME DES POINTES DE TENSION), LES EAUX AGRESSIVES POUR LA STÉRILISATION, L'EAU GRISE (EAU RECYCLÉE OU RÉORIENTÉE POUR L'USAGE DANS LA TOILETTE), OU UNE MAUVAISE INSTALLATION, UN MAUVAIS ENTRETIEN OU UNE MAUVAISE RÉPARATION, Y COMPRIS LE NON-RESPECT DES DIRECTIVES DE SOINS ET DE NETTOYAGE ET TOUT AUTRE EXCLUSION PRÉVUE DANS LE MANUEL D'ENTRETIEN ET D'INSTRUCTIONS POUR LE PRODUIT PARTICULIER**. Avis aux résidents de l'état du New Jersey : Les dispositions du présent document sont censées s'appliquer dans la pleine mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

Droits additionnels

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pourriez avoir d'autres droits, lesquels varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci est la garantie exclusive par écrit de Masco Canada Limitée, et cette garantie n'est pas transférable.

Pour toute question ou tout problème concernant notre garantie, veuillez nous appeler, nous écrire ou nous transmettre un courriel, aux coordonnées fournies ci-dessus.

© 2026 Masco Canada Lte.

255068, Rev H

Pour obtenir de l'assistance technique, appelez le service technique de Delta Commercial au **1-800-387-8277**.

Garantía limitada de los grifos comerciales de Delta®

Partes y acabado

Se garantiza al comprador original que todas las piezas (incluidas las piezas electrónicas que no sean baterías) y acabados de este producto Delta® Commercial no presentan defectos de materiales y mano de obra durante cinco (5) años a partir de la fecha de recepción del producto por parte del comprador original o su representante autorizado (contratista de instalación, etc.). Las baterías no cuentan con ninguna garantía. Ciertos modelos específicos pueden estar sujetos a términos y condiciones especiales. Consulte la Hoja de especificaciones del modelo por más detalles.

Lo que haremos

Masco Canada Limited reparará o reemplazará, sin cargo, durante el período correspondiente de la garantía (tal como se describe arriba), toda parte o acabado que presente defectos de materiales y/o de mano de obra bajo instalación, uso y servicio normales. Si se justifica la reparación o el reemplazo, Masco Canada Limited puede decidir devolverle el importe de la compra a cambio de la devolución del producto. **Éstas son sus únicas opciones.**

Lo que no está cubierto

Cualquier cargo de mano de obra incurrido por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o remover este producto no está cubierto por esta garantía. Masco Canada Limited no será responsable por ningún daño al producto comercial causado por desgaste normal, uso inadecuado, abuso, negligencia, cambios en las condiciones del lugar (como picos de voltaje), agua de esterilización agresiva, aguas grises (agua reciclada para usar en los baños), instalación, mantenimiento o reparaciones inapropiadas o incorrectas, incluyendo la falta de cuidado y limpieza que figuran en las instrucciones y cualquier otra exclusión indicada en el manual de mantenimiento e instalación para este producto en particular. Masco Canada Limited recomienda usar un plomero profesional para todas las instalaciones y reparaciones. También le recomendamos usar solamente partes de reemplazo genuinas de Delta®.

Lo que debe hacer para obtener servicio de garantía o partes de reemplazo

Se puede realizar un reclamo de garantía y obtener partes de reemplazo llamando o escribiendo a:

En los Estados:
Delta Faucet Company
55 E. 111th Street
Indianapolis, IN 46280
Attention: Warranty Service
https://es.deltafaucet.com/commercial/contact-us

En Canadá:
Masco Canada Limited
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario N5P 4L1
https://www.deltafaucet.ca/commercial/contact-us

Los productos comerciales Delta® cubiertos bajo esta garantía incluyen: La serie comercial TECK® de Delta, la serie comercial HDF® de Delta, la serie comercial DEMD™ y la serie de AD™. Esta garantía cubre solamente los productos comerciales Delta® instaladas en los Estados Unidos de América y Canadá.

Limitación de la duración de las garantías implícitas

Por favor, tenga en cuenta que algunos estados o provincias (incluyendo a Quebec) no permiten limitaciones en cuanto a la duración de las garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las siguientes limitaciones no sean pertinentes a usted. **EN EL MÁXIMO GRADO EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O CONDICIÓN, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS AL PERÍODO ESTATUTARIO O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA MÁS CORTA**.

Limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes

Por favor, tenga en cuenta que algunos estados o provincias (incluyendo a Quebec) no permiten la exclusión o limitaciones de daños especiales, incidentales o consecuenciales; por lo tanto, es posible que las siguientes limitaciones y exclusiones no sean pertinentes a usted. **EN EL MÁXIMO GRADO EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, ESTA GARANTÍA NO CUBRE, Y LA EMPRESA DELTA FAUCET COMPANY NO SE RESPONSABILIZA POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENCIAL (INCLUYENDO CARGOS LABORALES PARA REPARAR, INSTALAR O DESINSTALAR ESTE PRODUCTO), YA SEA QUE SE GENERE POR EL QUEBRANTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, EL QUEBRANTO DEL CONTRATO, AGRAVIO O POR CUALQUIER OTRO MOTIVO. MASCO CANADA LIMITED NO SE RESPONSABILIZA POR NINGÚN DAÑO DEL PRODUCTO COMERCIAL DEBIDO A DESGASTE Y DETERIORO RAZONABLES, MAL USO, ABUSO, NEGLIGENCIA, CAMBIO DE LAS CONDICIONES DEL EDIFICIO (TALES COMO PICOS DE TENSIÓN) AGUAS AGRESIVAS PARA ESTERILIZACIÓN, AGUA GRIS (RECICLADA O AGUA PARA USO EN SANITARIOS), INSTALACIÓN, REPARACIÓN O MANTENIMIENTO REALIZADOS DE FORMA INAPROPIADA O INCORRECTA, INCLUYENDO LA OMISIÓN DEL SEGUIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES APLICABLES DE INSTALACIÓN, CUIDADO Y LIMPIEZA Y CUALQUIER OTRA EXCLUSIÓN ESTABLECIDA EN EL MANUAL DE MANTENIMIENTO E INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO PARTICULAR**.Aviso para los residentes del Estado de Nueva Jersey: las disposiciones de este documento están concebidas para aplicarse hasta el máximo grado en que lo permitan las leyes del Estado de Nueva Jersey.

Derechos adicionales

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Masco Canada Limited y no es transferible.

Si tiene alguna pregunta o duda con respecto a nuestra garantía, llámenos, escríbanos o envíenos un correo electrónico como se indica más arriba

© 2026 Masco Canada Lte.

255068, Rev H

Por la asistencia técnica adicional, llame al servicio técnico de Delta Comercial al **1-800-387-8277.**